- 7. When are I, thou, he, they (m.) rendered into French by moi, toi, lui, eux?
- 8. State the principal rules for the use of the subjunctive mood.
  - 9. Translate into French:
  - (a) With whom do you live?
- (b) There are in France eighty-six capitals of departments.
  - (c) What I fear, is to displease you.
- (d) Neither the one nor the other will obtain the prize.
- (c) Gently, sir; speak of him with more, respect.

### 10. Translate into French:

Louis the Ninth appeared a prince destined to reform Europe, if Europe could have been reformed; to make France triumphant and well governed; and to be in everything the model of men. His piety, which was that of an anchorite (anachorète), did not take away from him any kingly virtue. He knew how to harmonize (accorder) profound policy with strict justice, and perhaps he is the only sovereign who deserves this praise.

# II.—Souvestre: Un Philosophe sous les Toits.

## Translate:

- (a) Qu'irai-je faire, moi, au milieu de ces hardis aventuriers de la finance! Pauvre moineau né sous les toits, je craindrais tou-jours l'ennemi qui se cache dans le coin obscur; prudent travailleur, je penserais au luxe de la voisine si subitement évanoui; observateur timide, je me rappellerais les fleurs lentement élevées par le vieux soldat, ou la boutique dévastée pour avoir changé de maîtres! Loin de moi les festins au-dessus desquels pendent des épées de Damocles. Je suis un rat des champs; je veux manger mes noix et mon lard assaisonnés par la sécurité.
- 1. craindrais—parse and give the principal parts of the verb.
  - 2. Loin de moi, etc. Supply the verb.
- 3. Des épées de Damocles. Je suis un rat des champs. Explain the allusions.

#### Translate:

(b) Enivré par l'air libre, par la pénétrante

senteur de la sève en travail, par les parfums des chèvre-seuilles, il marchait jusqu'à ce que la faim et la fatigue se fissent sentir. Alors il s'asseyait à la lisière d'un fourré ou d'un ruisteau : le cresson d'eau, les fraises des bois, les mûres des haies, lui saisaient tour à tour un festin rustique; il cueillait quelques plantes, lisait quelques pages de Florian alors dans sa première vogue, de Gessner qui venait d'être traduit, ou de Jean-Jacques dont il possédait trois volumes dépareillés. La journée se passait dans ces alternatives d'activité et de repos, de recherches et de rêveries, jusqu'à ce que le soleil, à son declin, l'avertit de reprendre la route de la grande ville où il arrivait, les pieds meurtris et poudreux, mais le cœur rafraîchi pour toute une semaine.

- 1. Lisait quelques pages. Distinguish from lisait des pages.
- 2. Venait d'être. Distinguish from venait à être.
  - 3. Avertit. Parse.
- 4. Write short notes on Florian, Gessner, Jean-Jacques.

## DE FIVAS' READER.

#### Translate:

La cigale, ayant chanté Tout l'été. Se trouva fort dépourvue Quand la bise fut venue: Pas un seul petit morceau De mouche ou de vermisseau. Elle alla crier famine Chez la fourmi sa voisine, La priant de lui prêter Quelque grain pour subsister Jusqu'à la saison nouvelle. Je vous paierai, lui dit-elle, Avant l'août, foi d'animal, Intérêt et principal. La fourmi n'est pas prêteuse; C'est là son moindre défaut. Que faisiez-vous au temps chaud? Dit-elle à cette emprunteuse. -Nuit et jour à tout venant Je chantais, ne vous déplaise. Vous chantiez! J'en suis fort aise. Hé bien, dansez maintenant.

- 1. Parse dépourvue, venue, foi, deplaise.
- 2. Compare petit, chaud, moindre.
- 3. J'en suis fort aise. Explain "en" by a phrase in French equivalent in meaning.